

LA CANZUN D' J' ALPIN

I.

Oh! Valsesia, têra santa,
 Ca' t'ei Patria d'j 'Alpin,
 Sempri bella, tutta quanta,
 Cummèe l' côr di muntagnin,
 Che cun rara devoziun,
 Par difend' la di nemis,
 A t'ei da' ghi a la Naziun
 Tucc j' alpin di teui pais!

CORO

Mi sun l'Alpin
 Da 'l Monte Rosa,
 Che mai l' posa
 La nocc e l' dì!
 E la Gnifetti,
 La Margherita
 A l'è la vita
 Da noi Alpin!

II.

Sutt na baita nt' la cassinna,
 Sutt na roccia, nt' i parèi,
 L'ghèe turmenta, l'ghèe dla brinna,
 Summa sempri, tucc fradèi:
 La picozza par a stèmma,
 La boraccia pinna d'vin,
 Ste tranquij che mai a l' trèmma
 Sta puttarca d'un Alpin!

Coro: Mi sun l'Alpin, ecc.

III.

Quand lassumma la muntagna
 Par cerchèe si n' toc a d' pan,
 Se la mâri la caragna
 Parche n' vuch andèe luntan,
 A la spôsa, a la famia
 I giurumma fedeltà,
 Promettand ca starà mia
 'L bun Alpin luntan da cà.

Coro: Mi sun l'Alpin, ecc.

IV.

Grand e gross, a s' tu scarpun,
 Par mantenni l' seu decor,
 L' é n' eroe, l' é n' campiun;
 Fin di matti gh' robba l' côr,
 L' é parciò che l' noust Alpin
 D' la Valsesia l' é l' seu gal,
 L' é l' Falchett di muntagnin,
 L' é l' onor da tut la Val.

Coro: Mi sun l'Alpin, ecc.

TRADUZIONE

LA CANZONE DEGLI ALPINI

I.

O Valsesia, terra santa,
 Che sei patria degli alpini,
 Sempre bella, tutta quanta,
 Come il cuor dei montanari,
 Che con rara devozione,
 Per difenderla dal nemico,
 Dài alla Nazione
 Tutti gli alpini dei tuoi paesi!

Coro

Io son l'alpin
 Del Monte Rosa,
 Che mai riposa
 La notte e il dì!
 E la Gnifetti,
 La Margherita (*)
 Sono la vita
 Di noi Alpin!

II.

Sotto una baita nella cascina,
 Sotto una roccia, su per le pareti,
 Ci sia tormenta, ci sia la brina,
 Noi siamo sempre tutti fratelli.
 La piccozza come insegna,
 La borraccia piena di vino,
 State tranquilli che giammai trema
 Questo diavolo d'un alpino!

III.

Quando lasciamo la montagna
 Per cercarci un pezzo di pane,
 Se la madre piange
 Nel vederci andar lontano,
 Alla sposa, alla famiglia
 Giuriamo fedeltà,
 Promettendo che non starà sempre
 Il buon alpin lontano di casa.

IV.

Grande e grosso, questo scarpone,
 Per mantenere il suo decoro,
 Diviene eroe, diviene un campione;
 Fino alle ragazze ruba il cuore,
 È per questo che il nostro alpino
 È il sol gallo di Valsesia,
 È il falchetto dei montanari,
 È l'onore di tutta la valle.

(*) La "Gnifetti" e la "Margherita" sono capanne alpine nel gruppo del Monte Rosa.

LA CANZUN D'J' ALPIN

M. Massara

Marziale

TENORI

Oh! Val - se - sia, t'è - ra san - ta,

BASSI

Oh! Val - se - sia, t'è - ra san - ta,

Ca' t'ei Pa - tria d'j 'Al - pin, Sem - pri

Ca' t'ei Pa - tria d'j 'Al - pin, Sem - pri

bel - la, tut - ta quan - ta, cum - mèe l'côr di

bel - la, tut - ta quan - ta, cum - mèe l'côr

mun - ta - gnin, Che cun ra - ra de - vo - ra - ra de - vo -

di mun - ta - gnin, Che cun ra - ra

-ziun, Par di - fen - d'la di ne - mis, di ne -

i de vo - ziun, Par di - fen - d'la di ne - mis, di ne

— A t'ei da' ghi a la Na - ziun — Tucc j Al.
 -mis, A t'ei da' ghi a la Na - ziun — Tucc j Al.

pa - is! —
 -pin di teui pa - is, di teui pa - is! Mi sun l'Al.
 -pin di teui pa - is, di teui, di teui pa - is. Mi

-pin Da'l Mon.te Ro - sa, Che ma.i l' po - sa La noce e l'
 sun l'Alpin Da'l Mon.te Ro - sa, Che ma.i l' po - sa La noce e l'

dì! —
 dì, ma - i'l po - sa noce e l'dì! E la Gni - fet - ti, La Marghe.
 dì, ma - i'l po - sa noce e l'dì! E la Gni - fet - ti, Marghe.

-ri - ta — A l'è la vi - ta Da noi Al - pin!
 -ri - ta A l'è la vi - ta Da noi Al - pin!